

2. Internationales

# MOTORRAD-TREFFEN

mit  
Geschicklichkeitsturnier  
und

Motorrad-Veteranen-Ausstellung

29.-30. Aug.

1970

Programm:

Samstag, 29.8.	12 <sup>30</sup>	Kunstoffahren der Feldjäger
	13 <sup>00</sup>	Begrüßung
	14 <sup>00</sup>	Geschicklichkeitsturnier
	20 <sup>00</sup>	Siegerfeier mit Tanz im Schwabingerbräu
Sonntag, 30.8.	10 <sup>00</sup>	Veteranenfahrzeuge
	11 <sup>00</sup>	Motorradpräsentation
	13 <sup>00</sup>	Kunstoffahren



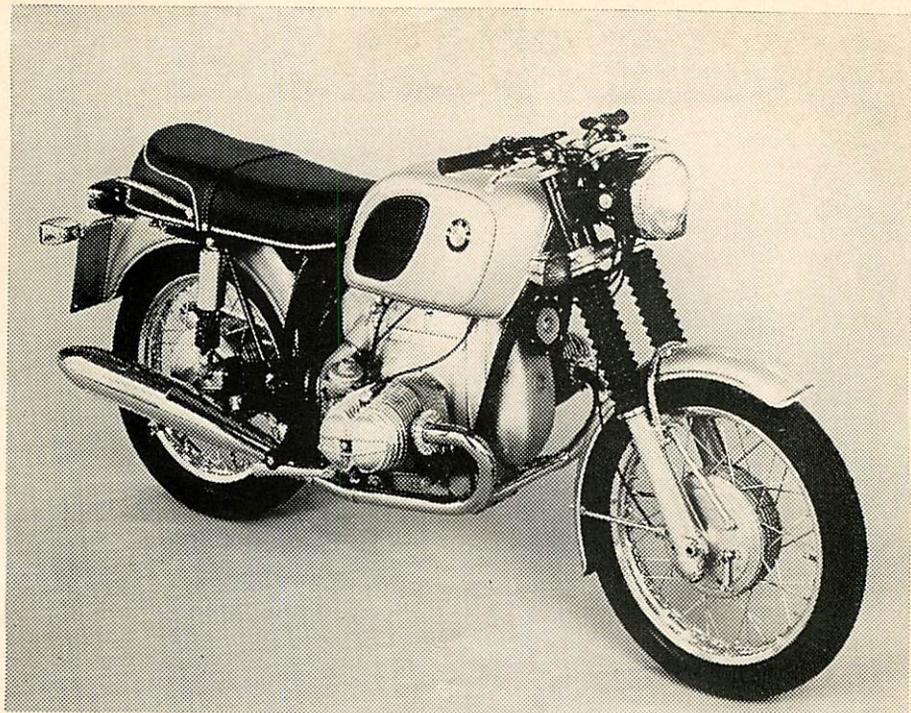
## BBM - Stadion

München-Oberwiesenfeld

Veranstalter:

Automobil-Club, München 15, Lindwurmstr. 60

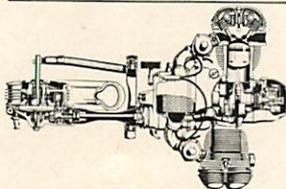




# BMW bekennt sich zum Motorrad

Seit über 40 Jahren. 1923 entwickelten wir als erste ein Motorrad mit liegendem Zweizylinder-Boxermotor in geschlossener, gekapselter Blockkonstruktion und mit Kardan-Antrieb. Das war die Geburtsstunde der „Deutschen Schule“ im internationalen Motorradbau.

Auf der ganzen Welt erringen BMW Maschinen Sieg um Sieg. 1929 holte Ernst Henne zum erstenmal den absoluten Motorrad-Weltrekord nach Deutschland. 1939 gewann Schorsch Meier als erster Deutscher in der 500er-Klasse die berühmte englische Tourist Trophy.



1969 bauen wir eine ganz neue Modellreihe: Eine 500er (mit 32 PS), eine 600er (mit 40 PS) und eine 750er (mit 50 PS). Mit Kardan-Antrieb, Doppelschleifen-Wiegenrahmen, Teleskopgabel (mit 214 mm Feder-

weg!) und Hinterradschwinge. Mit Leichtmetall-Zylindern, einteiliger, geschmiedeter Kurbelwelle, dreischichtigen Gleitlagern, Drehstromlichtmaschine, elektrischem Anlasser, neuem Getriebe und mit 24-Liter-Tank.

Fahren Sie die neuen BMW Maschinen. Spüren Sie die Kraft im Drehgriff, die befreiende Beschleunigung, die Sie damit in der Hand haben – bei der 750er von 0 auf 100 in 6,4 Sekunden!

Wir haben die neue BMW für Männer gebaut. Für Männer, die sich die Liebe zur Technik bewahrt haben.



Aus Liebe zur Technik – BMW

# Treffpunkt München!

Dieses Jahr ist das zweite, in dem sich begeisterte Motorradfahrer aus dem In- und Ausland auf ihre zwei oder auch drei Räder schwingen und Richtung München fahren, um die Möglichkeit zu nutzen, mit vielen Gleichgesinnten hier Benzin zu plaudern, alte Kontakte zu pflegen, neue zu schließen und Anregungen für die Zukunft zu sammeln. Der ACM hat in den Reihen seiner Clubmitglieder sehr viele Motorradfahrer, die ein sehr aktives Clubleben anstreben und auch erreichen. Einige davon sind ältere, recht erfahrene Männer, die viel erreicht haben, aber es sind auch viele junge, sportbegeisterte und erfolgreiche bei uns. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, den bis vor wenigen Jahren so vergessenen Motorradgedanken wieder zu heben und das Interesse am Motorrad zu fördern, so weit es in ihrer Macht steht. Dazu gehört natürlich, daß alle Menschen, die sich dem Motorrad verschrieben haben, zusammenkommen und ihre Ideen austauschen können. Wir wollen ihnen diese Möglichkeit bieten.

Wir wissen alle, daß Motorradfahrer von anderen als ein kleines, eigenes und vielleicht verschrobenes Völkchen angesehen wird, das im Gegensatz zu den Wagenfahrern sich auch mal die Finger schmutzig macht, wenn es um das Wohl des fahrbaren Untersatzes geht. Es wird gepflegt und auch gebastelt und fast alle kennen ihre Maschinen in- und auswendig. Auch hier wollen wir den Erfahrungsaustausch fördern, damit jeder Anregungen findet, die er nur bei Zusammenkünften wie diesen erhalten kann. Sicherlich werden vielen die zwei Tage bei uns nicht für alle Gespräche reichen, sicherlich werden damit jedoch auch Kontakte für die Zukunft gefunden. Und das wollen wir ja auch erreichen!

Es gibt kaum einen Motorradfahrer, der nicht auch ein Auge für den Sport hat. Viele sind aktiv dabei und kennen sich von Rennen und Geländefahrten, andere wollen Ratschläge für den sportlichen Einsatz. Damit auch diese nicht zu kurz kommen, wollen wir ein Geschicklichkeitsturnier veranstalten, bei dem alle ihr Können messen können. Daneben bietet sich die Möglichkeit, neue Maschinen kennenzulernen und auch bewährte Konstruktionen aus der Zeit unserer Großeltern zu bewundern.

Doch nachdem München schon der Treffpunkt ist, wollen wir nicht versäumen, unsere Heimatstadt anzupreisen. Zwar sind — wie schon im vergangenen Jahr — die Wühlmäuse eifrig am Werk und machen die Fahrt durch die Stadt zum Abenteuer. Aber viele von Ihnen lieben doch das Abenteuer. Wenn Sie neben dem Treffen noch ausreichend Zeit haben, können wir Ihnen nur empfehlen, eine Rundfahrt durch München zu machen und seine Schönheiten zu bewundern.

Schlösser, Kirchen, historische Bauten und Museen in reicher Zahl bieten sich an, um den Aufenthalt hier abzurunden.

Wir hoffen, daß Sie die Tage in München in diesem Sinne verbringen können und wünschen Ihnen zum Abschluß eine recht gute Heimfahrt.

Automobil-Club München



**PUROLATOR.** FÜR  
JEDEN MOTOR



**PUROLATOR** - FILTER - GmbH.  
7110 ÖHRINGEN SCHLEIFBACHWEG TELEFON 07941-7048 TELEX 07-4458



# Grußwort des Oberbürgermeisters

Der Automobil-Club München e. V. veranstaltet am 29. und 30. August 1970 im Münchner BBM-Stadion das 2. internationale Motorradtreffen, zu dem sich auch wieder zahlreiche prominente Rennfahrer der Gegenwart und Vergangenheit einfinden werden. Als Oberbürgermeister der bayerischen Landeshauptstadt heiße ich alle Teilnehmer an diesem Treffen herzlich willkommen. Ich wünsche der Veranstaltung, die eine erfreuliche Bereicherung unseres vielfältigen sportlichen Lebens darstellt, einen erfolgreichen und sportlich spannenden Verlauf und allen Gästen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt.

München, den 9. Juni 1970

Dr. Vogel  
Oberbürgermeister

# Texaco Ultra-Mehrbereichsöl löst City-Verkehrsprobleme. Und andere mehr.



Großstadtverkehr. Der Motor arbeitet unter ungünstigen Betriebsbedingungen. Texaco Ultra-Mehrbereichsöl schützt ihn trotzdem. Kaltstart. Härteste Beanspruchung. Texaco Ultra-Mehrbereichsöl wirkt sofort. Von den ersten Umdrehungen an.

Autobahn. Hohe Drehzahlen. Stundenlang. Texaco Ultra-Mehrbereichsöl schützt. Zu jeder Zeit. Im Sommer. Im Winter. Darauf ist Verlaß; denn Texaco Ultra-Mehrbereichsöl übertrifft die Anforderungen aller Automobil-Hersteller.

**Texaco - weltweit bewährt**





# Grußwort

In einer Zeit, in der die gesamte sportliche Welt von einigen besonders beliebten, zugkräftigen und in Mode gekommenen Sportarten beherrscht zu werden scheint, ist es besonders anerkennenswert, daß auch der Motorradsport sich mit einer repräsentativen Veranstaltung zu Wort meldet, die internationale Gäste in die kommende Olympiastadt München bringt. Darum habe ich mich gerne bereit erklärt, die Schirmherrschaft über das 2. Internationale Motorradtreffen in unserem BBM-Stadion zu übernehmen.

Sportliche Wettkämpfe dieser Art erhalten gegenüber vielen anderen Konkurrenzen gerade dadurch eine besondere Note und Attraktivität, daß neben der harten Prüfung der menschlichen Physis das Verständnis und die Beherrschung eines bis an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit beanspruchten hochkomplizierten technischen Mechanismus verlangt werden.

Ich wünsche allen Zuschauern dieser Veranstaltung spannende Turniere und den Aktiven die richtige Dosierung von „Gas und Bremse“ für einen Sieg.

Prof. Dr. A. Fingerle  
Stadtschulrat  
Schirmherr der Veranstaltung

**FIAT**  
**125**  
**SPECIAL**

**Wo andere am Ende sind -  
schalten Sie  
in den 5. Gang!**

*Das ist eins der schönen Dinge im neuen Fiat 125 Special: Sie haben noch einen fünften Gang "in der Hinterhand". Nicht für höhere Spitze - die erreichen Sie auch mit dem Vierten. Aber für geringere Drehzahlen. Das bedeutet: Schonung des Motors, längere Lebensdauer auch bei hohen Reisegeschwindigkeiten, erhöhter Fahrgenuß durch vermindertes Geräuschniveau.*



*1597 ccm - 100 PS - 2 obenliegende Nockenwellen - fünffach gelagerte Kurbelwelle - Höchstgeschwindigkeit ca. 170 km/h - 5 Vorwärtsgänge - 4 Servo-Scheibenbremsen - Zwei-Kreis-Bremssystem - 4 Jod-Halogen-Scheinwerfer - Bouclé-Teppiche im ganzen Wagen.*

*Endverkaufspreis: komplett ab Werk **8.450,-***

## **FIAT-Keidler**

Schwanseestr. 22, Tel. 69 23 21 — Oettingenstr. 20—24, Tel. 22 45 24 — Landsberger Str. 187, Tel. 56 50 34 — Herzogstr. 43—45, Tel. 34 16 08 — Bodenseestraße 222, Tel. 87 38 96 — Wittelsbacherplatz 6, Tel. 28 45 06 — Gabelsbergerstraße 54, Telefon 52 16 24 — Bad Wiessee, Münchner Straße 17, Telefon 0 80 22 / 89 48

**FIAT - ein guter Name**



# Grußwort des Präsidenten

Zum 2. Internationalen Motorrad-Treffen 1970 begrüßt Sie der Automobil-Club München von 1903 aufs allerherzlichste.

Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr war es dem A C M eine Verpflichtung, auch 1970 wieder eine große Zahl in- und ausländischer Motorsportfreunde in unsere schöne Stadt München einzuladen.

Soll doch dieses Treffen dazu beitragen, die Freundschaft untereinander auch im internationalen Rahmen zu stärken und die Möglichkeit schaffen, neue freundschaftliche Beziehungen anzuknüpfen.

Es wäre erfreulich, wenn gerade durch gemeinsame Interessen oftmals unüberbrückbare Gegensätze überwunden würden und daß diese Gemeinsamkeit zur Verständigung im größeren Rahmen führen möge.

Ich möchte nicht versäumen, dem Häuflein der unentwegt tätigen Initiatoren aus dem Motorradsektor und allen Helfern schon hier herzlich zu danken. Möge ihre Mühe durch Erfolg belohnt werden.

Nochmals allen Teilnehmern ein herzliches „Grüß Gott!“

Wulf Wisnewski  
Präsident

**SÜDMOTOR**  
München 15  
Schwanthalerstraße 5

# **Seit 45 Jahren im Dienste des Motorradfahrers**

Bing-Dellorto Vergaser

AGV Sturzhelme

Rivetts Bekleidung

Magura Lenker und Armaturen

Winter-Baruffaldi-Fospaic-Brillen

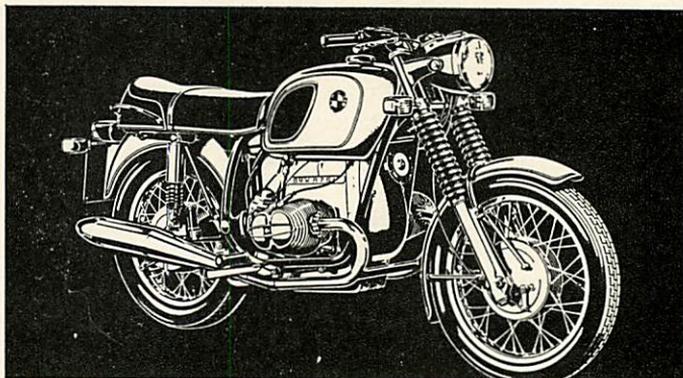
reichhaltiges Lager an Zubehör.

## Organisation

<b>Gesamtleitung:</b>	Fritz Scherb, Automobil-Club München
<b>Organisationskomitee:</b>	Fritz Scherb, Helmut Dähne, Georg Ederer, Lois Schneider, Jochen Frerk, Dietrich Herzog, Dietmar Gail, Rainer Habrich
<b>Geschicklichkeitsturnier und Sportleitung:</b>	Helmut Dähne, München Stellvertreter: Alex Maier, München
<b>Motorradausstellungsleiter:</b>	Fritz Scherb, München
<b>Organisations- und Turnierleiter-Sekretärin:</b>	Lotte Dähne, München
<b>Parkplatzbetreuung:</b>	Dietrich Herzog, München
<b>Quartiere und Camping:</b>	Dietmar Gail, München
<b>Bahndienst und Beschilderung:</b>	Maier Alex, Schneider Lois, Jörgen Manfred, Habrich Rainer, München
<b>Filmvorführung:</b>	Spitzauer, München
<b>Funktionärs-Obmann:</b>	Schneider Lois, München
<b>Starter:</b>	Morgenstern Siegfried, Maier Alex, München
<b>Zeitnahme:</b>	Miller Toni, Miller Margot, Miller Sonja, München
<b>Sprecher:</b>	Roby Murr
<b>Finanzielle Angelegenheiten:</b>	Fritz Scherb, München
<b>Versicherung:</b>	Gothaer Versicherung a. G.
<b>Stadion und Turnierbetreuung:</b>	Fa. Metzeler, Fa. Pfanniwerke, Fa. Texaco
<b>Polizeidienst:</b>	Polizeiamt München West
<b>Sanitätsdienst:</b>	Bundeswehr
<b>Feuerschutz:</b>	BMW-Feuerwehr
<b>Lautsprecheranlagen:</b>	ACM — Kühnleitner
<b>Presse:</b>	Störch
<b>Rundfunk und Fernsehen:</b>	Bayerischer Rundfunk, München
<b>Bewachung:</b>	BMW Ordnungsdienst
<b>Veranstaltungsdienst:</b>	Ederer Georg, München, Frerk Jochen, Dachau, Dinkelacker Manfred, Neubiberg
<b>Tombola:</b>	Fam. Herzog, Fam. Habrich

### Liebe Sportfreunde !

Die Firmenanzeigen im Programm verdienen wegen der damit verbundenen finanziellen Unterstützung des Vereins nicht nur unseren besonderen Dank, sondern auch Ihre geschätzte Aufmerksamkeit und Berücksichtigung. Wir wären Ihnen dafür sehr verbunden.



## **Die neue BMW**

Für Männer, die sich die Liebe zur Technik bewahrt haben.  
750 ccm, 50 PS, von 0-100 km/h 6,4 sec  
Besuchen Sie uns.



---

# **Sebastian Nachtmann**

**München 90**

**Hans-Mielich-Platz — Telefon 65 23 82**

# Programmablauf

## Samstag:

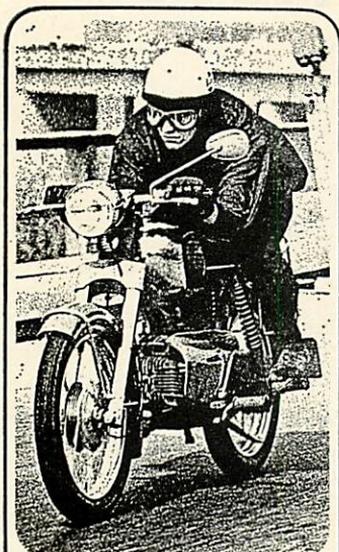
- 8.00 Uhr:            Öffnung des Stadions
- 12.30 Uhr:           Vorführung der Feldjäger mit Motorrädern
- 13.00 Uhr:           Offizielle Begrüßung
- 13.30 Uhr:           Aufstellung zum Geschicklichkeitsturnier
- 14.00 Uhr:           Start
- 17.00 Uhr:           Ende des Turniers
- 19.00 Uhr:           Einlaß in das Schwabingerbräu, Leopoldstr. 82
- 19.30 — 20.15 Uhr: Film
- 20.30 Uhr:           Siegerfeier, bunter Abend, Tombola und Tanz

Motorradausstellung von 8.00 — 19.00 Uhr



## Ausstellende Firmen und Händler:

- Bayerische Motorenwerke, München
- Fa. Gerstl Inh. Littich Ferdinand, Hercules, Kreidler
- Fa. Fuchs, Zündapp
- Fa. Mayr, Benelli-Mini-City-Bike
- Fa. Krauser, BMW
- Fa. Schötz, Ersatzteile
- Fa. Südmotor, Zubehör
- Fa. Fred Aberl, Jap



**KREIDLER**

*Florett*

*RS - das heißt Rennsport -  
rassig, rasant!  
Echte 80 km/h, Führerschein 4.*

**KREIDLER**

... einfach Klasse !

Der sensationelle

**Weltrekord**

in der 50 ccm Klasse 210 km

Was Sie an Fahrzeugen und  
Zubehör brauchen, finden Sie  
bestimmt bei

**Anton Gerstl**

Inh. F. Littich jun.

München 12

Trappentreustr. 10, Tel. 53 62 85

Werks-Vertretung

Kreidler, Zündapp, DKW, Sachs  
und Mobylette.

Automatik-Mofas ermöglichen ein fröhliches Fahren ohne  
Schalten und Kuppeln

Zu Ihrer Auswahl stehen über 200 Fahrräder  
und Klappräder bereit.

Sportzubehör, Reifen, Original-Ersatzteile  
für sämtliche 50 ccm Modelle. Spez.-Werkstätte mit Kundendienst.

# Programmablauf

## Sonntag:

- 9.00 Uhr: Gottesdienst im Stadion.  
10.00 Uhr: Corso der Veteranenfahrzeuge im Stadion.  
10.30 Uhr: Aufstellung zur Prämiiierung  
12.30 Uhr: Bekanntgabe der Gewinner mit Preisverteilung  
13.00 Uhr: Zum Abschluß Vorführung der Feldjäger  
14.00 Uhr: Offizielles Ende

Motorradausstellung von 8—14.00 Uhr geöffnet.

**Kfz-Voll-Rechtsschutz  
für ADAC-Mitglieder bietet Sicherheit  
in Schadenersatz-Prozessen  
in Bußgeldverfahren  
in Strafverfahren  
in Vertragsstreitigkeiten  
in Führerscheinverfahren.**

**Wir sind Europas größte  
Spezial-Rechtsschutz-Organisation.  
Nicht ohne Grund empfiehlt der ADAC  
seinen Mitgliedern seit vielen Jahren  
den umfassenden D.A.S.-Rechtsschutz.**



**Wir wollen,  
daß Sie Ihr Recht bekommen!**

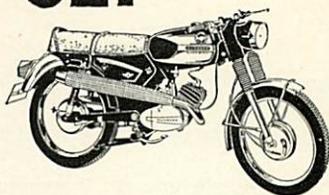
## ZÜNDAPP der perfekte Bootsmotor

5 PS



- Leerlauf, Vor- u. Rückwärtsgang
- Lichtanlage
- Wasserkühlung
- Meerwasserbeständig
- Extrem leise

## MOTORRAD -JET



### KS 50 SUPER SPORT

5,3 PS, 50 ccm; hochgezogener Rennauspuff und Sportarmaturen.  
Führerschein 4, ab 16 Jahren

## ZÜNDAPP

FAHRRÄDER – SPIELWAREN

# FUCHS

Tel. 42 1346

München-Trudering

Feldbergstr. 4-6 · Truderinger Straße 314

Für den Wassersportler den ZÜNDAPP 5 PS Bootsmotor

### Heinemann-Anhänger für Campingfreunde

zuverlässiger und wartungsfreier Anhänger für Handel, Gewerbe, Camping.

In unserer **Spielwarenabteilung** bieten wir Ihnen ein großes

Sortiment an **Modelleisenbahnen und Zubehör**

Märklin - Trix - Lego - Revell - Schildkröt - Kibri

# SCHÖTZ

autotechnik

München 2 -Zentrale-  
Nymphenburger Str. 64-66, Telefon 555421

Augsburg-Göggingen  
Eichleitnerstraße 16, Telefon (0821) 93061

Neu-Ulm  
Zeppelinstraße 6, Telefon (0731) 765 11

Passau  
Neuburger Straße 129, Telefon (0851) 80 01

Regensburg  
Adolf-Schmetzer-Str. 19, Telefon (0941) 52044

Rosenheim  
Chiemseestraße 18, Telefon (08031) 8017



Bremsenteile  
Industriehydraulik



Motorenteile



Hydraulikschläuche  
Armaturen



Thermostate



Wellendichtungen  
Rundschnurringe  
Manschetten



Kugelhähne

**FAG**

Kugellager

Fichtel & Sachs

Kupplungen



Lagerschalen



Bremsenteile

**MAHLE**

Kolben



Kolben



Filterpatronen  
komplette Luftfilter



Stoßdämpfer

**PAGID**

Bremsbeläge



Sprühflaschen  
Geräte



Flachdichtungen  
Dichtungsmaterial

Rockinger

Kupplungen



Hydraulikverschrau-  
bungen, Druckluft-  
verschraubungen

# E H R E N P R E I S E

ADAC Gau Südbayern

H. Mitterreiter

Fa. Bayerische Motoren-  
werke Vertriebs GmbH

H. Spintler

Fa. Bayerische Motoren-  
werke AG.

H. Klankermeier

Fa. Bing-Vergaser

H. Meid

Fa. Coca-Cola

H. Budick

Fa. Distler

H. Rietz

Fa. Dinkelacker-Zahnarzt

H. von Falkenhausen

Fa. Fahrradhaus Fuchs

H. Starmühler

Fa. Harro Lederbekleidung

H. von Barry

Fa. Ibscher u. Sohn

H. Tiepold

Fa. Kaufhof

H. Seidl

Fa. Löwenbräu AG.

H. Überreiter

Fa. Mahle

H. Kugler

Fa. Moest

H. Dick

Fa. Magura

H. Stumpf

Fa. Metzeler

H. Störch

Fa. Münchner Heinzeln-  
männchen

H. Bieber

Fa. Neckermann

Fa. Oberpollinger

H. Lux

Fa. Pfanni

H. Kühnleitner

Fa. Purolator

Fa. Pini

Fa. Rademacher

Fa. Südmotor

Fa. Solex

Fa. Sauter

Fa. Spitzauer

Fa. Schötz

Fa. Texaco

H. Schade

Fa. Wellenhofer

Fa. Martini



## Mitbestimmung

Die Freude am Fahren ist unser Konstruktionsprinzip. Danach haben wir in den sechziger Jahren Automobile gebaut. Die Automobile der „Neuen Klasse“. Handlich, übersichtlich, vital und funktionell. Die technische Überlegenheit dieser Automobile gab BMW Fahrern die Möglichkeit, den Straßenverkehr mitzubestimmen. Den Verkehrsstrom in Fluß zu halten. Die Sicherheit zu erhöhen.

Dann haben wir den BMW 2500 und BMW 2800 gebaut. Für noch mehr Freude am Fahren.

Damit in den siebziger Jahren noch mehr Fahrer, mitbestimmen können.



Aus Freude am Fahren – BMW

**Löwenbräu. Das Bier, das so berühmt ist  
wie seine bayerische Heimat.**



**LÖWENBRÄU  
MÜNCHEN**



CC 70/4 E

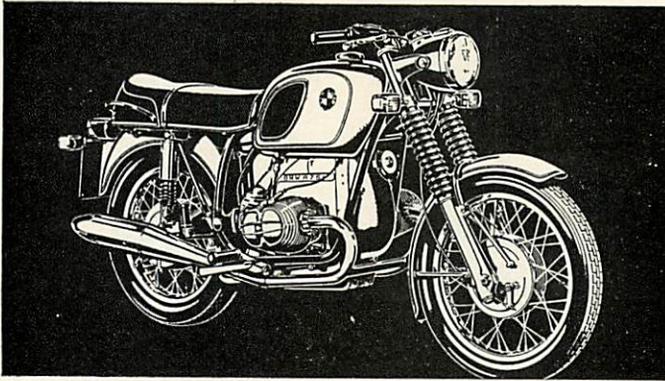
Trink

**Coca-Cola**

SCHUTZMARKE

**das  
erfrischt  
richtig**

COCA-COLA koffeinhaltig  
köstlich erfrischend.



## **Die neue BMW**

**Für Männer, die sich die Liebe zur Technik bewahrt haben.  
750ccm, 50PS, von 0-100km/h 6,4sec  
Besuchen Sie uns.**



---

# **Michael Fahrmeir**

8000 München 50

Franz-Fackler-Straße 91 — Telefon 54 69 37

**Spezialwerkstätte für  
BMW-MOTORRÄDER**

Einmalig in München: Eine umfassende Schau auf 500 qm Ausstellungs-

fläche in 4 Etagen. Eigene Fachberater für jedes Spezialgebiet

 **FOTO-KINO-SAUTER**

Eigene Fachabteilung für Industrie- und Werbefotografie - Meisterbetrieb -

Großfoto-Speziallabor für Dekoration und Raumgestaltung

**HAUS DER FOTOGRAFIE AM SENDLINGER-TOR-PL.  
TELEFON 08 11 - 55 33 41**

# PETER GIUDICI

# AUTO LICHT RADIO

München 23 - Herzogstraße 7 - Telefon 34 88 72

# ANDREAS VÖLKL

Opel Vertragshändler

8152 FELDKIRCHEN b. W.

Telefon 0 80 63 / 2 56

**Neuwagen — Gebrauchtwagen — Unfallinstandsetzung**

günstige Finanzierungsmöglichkeiten

## MÜNCHENER - MOTOR - HANDELS - G M B H

### Ersatzteile & Zubehör



44 52 16

Vertragshändler der Adam Opel A. G.

8 München 80 — Trogerstraße 4



**Neu- und Gebrauchtwagen**

**Normfenster in 60  
verschiedenen Größen  
liefert**

**IBSCHER & SOHN**



**München 82 · Reschstraße 4**

**Ihr Volkswagenhändler**



**AUTOHAUS FEICHT<sup>KG</sup>**

**Haar - München**

**Telefon 46 60 22/23**

**Sportlich und fair**

im Straßenverkehr!

aber auch beim Grundstücksverkehr

**sportlich und fair!**



8 München 2  
Luisenstr. 5  
Tel. 59 41 31

**HANOMAG**  
**HENSCHEL**  
**KARL MUCK**

HANOMAG-HENSCHEL-Vertragshändler

Verkauf - Reparaturbetrieb - Ersatzteile

anerk. Prüfdienst nach § 29 StVZO

München 2, Gabrielenstraße 3, Tel. 16 33 59 / 16 70 12

## Ausführungsbestimmungen zum Geschicklichkeitsturnier

Das Turnier ist eingeteilt in 8 Sektionen und eine Bremsprüfung. Jede Sektion wird einzeln gewertet. Anhalten ist nur in Sektion 2 an der Meßlinie, in Sektion 8 am Briefkasten und an der Bremsprüfung gestattet.

Turnierstrecke:

Sektion 1: Engpaß und Büchsenslalom

Sektion 2: Anhalten vor einer Meßlinie: Der Abstand von Reifenvorderkante zur Meßlinie in cm ergibt die Strafpunkte. Jeder cm = 1 Strafpunkt

Sektion 3: Slalom

Sektion 4: Ring aufnehmen, über Sprungbrett und unter Querlatte durchfahren, Ring wieder an Stange hängen. Ring fallen lassen, Latte abwerfen je 3 Punkte  
Spurbrett verlassen 5 Punkte

Sektion 5: Kreisfahrt mit gespanntem Seil. Einmalige Bodenberührung der Büchse am Seil 3 Punkte  
Mehrmalige Berührung 5 Punkte

Sektion 6: Abgesteckte Strecke, Verlassen 3 Punkte

Sektion 7: Stangenslalom

Sektion 8: Briefkasten, Sanddurchfahrt, Fähnchen, Wippe.  
Zettel nicht in Kasten werfen 2 Punkte  
Fähnchen während der Fahrt aufnehmen und mit ins Ziel bringen, fallen lassen 3 Punkte  
Wippe vorzeitig verlassen 5 Punkte

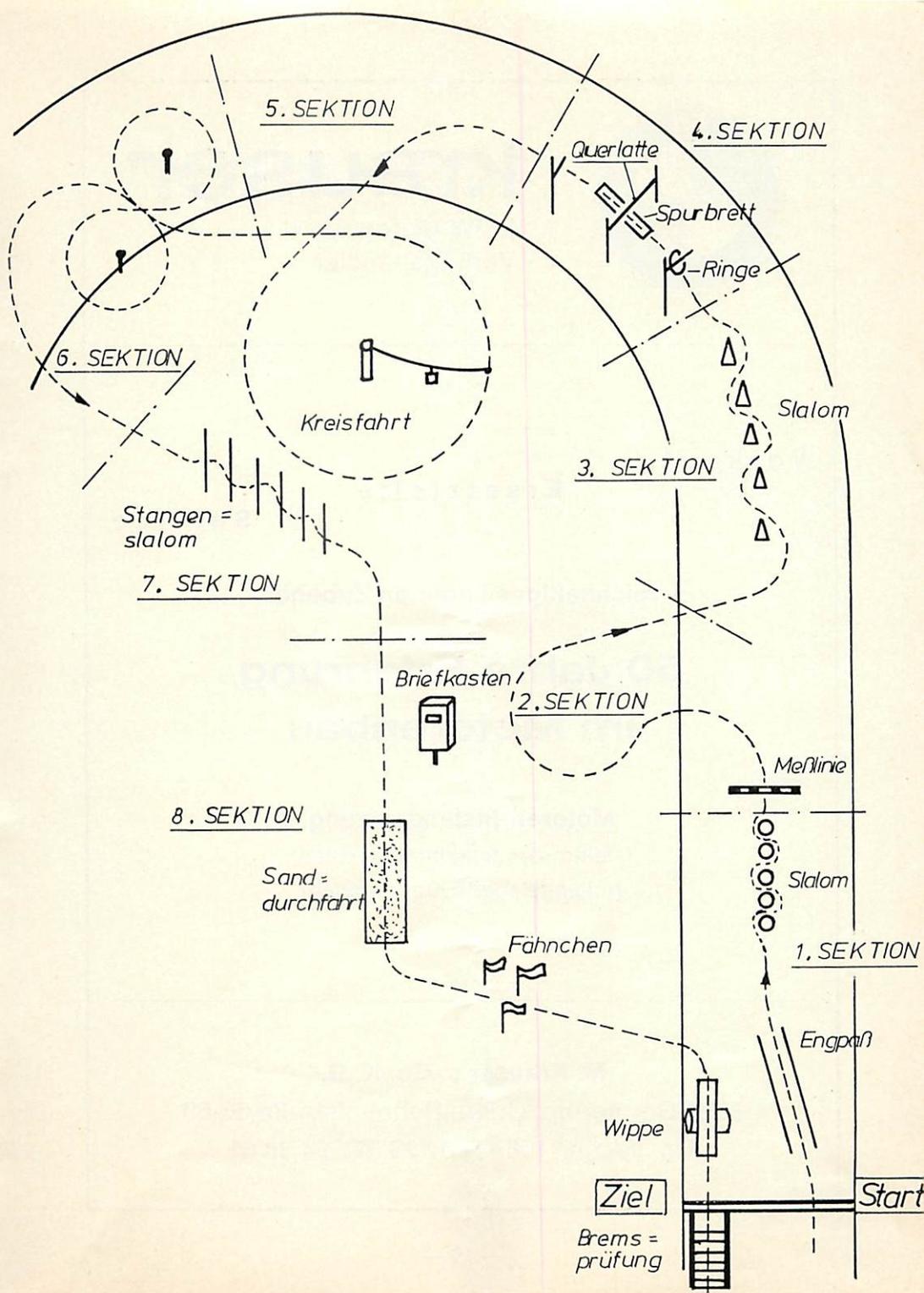
Bremkprüfung: Mit dem ganzen Motorrad zwischen den beiden ersten Linien anhalten. Überfahren jeder weiteren Linie mit dem Vorderrad 3 Punkte

Weitere Strafpunkte werden vergeben für:

Bein absetzen (Ausnahme an den Haltestellen)	1 Strafpunkt
Bein mehrmals absetzen	2 Strafpunkte
Berühren eines Hindernisses	1 Strafpunkt
Berühren mehrerer Hindernisse	2 Strafpunkte
Umwerfen eines Hindernisses	3 Strafpunkte
Umwerfen mehrerer Hindernisse	5 Strafpunkte
Auslassen eines Hindernisses	10 Strafpunkte
Auslassen mehrerer Hindernisse	20 Strafpunkte
Anhalten an nicht erlaubter Stelle	5 Strafpunkte

Wertung:

Der Fahrer mit der geringsten Strafpunktzahl ist Sieger seiner Klasse. Gesamtsieger ist der Fahrer mit der geringsten Punktezahl aller Teilnehmer. Bei Punktegleichheit entscheidet die kürzere Fahrzeit für das gesamte Turnier. Gestoppt wird vom stehenden Start mit laufendem Motor bis zum Stillstand bei der Bremsprüfung.





# krauser

BMW-Motorrad  
Vertragshändler

---

**Verkauf**

**Ersatzteile**

**Service**

**reichhaltiges Lager an Zubehör**

**50 Jahre Erfahrung  
im Motorenbau**

eigene

**Motoren-Instandsetzung**

(elektro-dynamisch-auswuchten)

(rollengelagerte Kurbelwellen)

---

**M. Krauser u. Co. K. G.**

8034 Germering, Obere Bahnhofstraße 56-60

Tel. Mchn. (08 11) 84 23 52 / 84 38 61

## Kategorie A: Motorräder ohne Seitenwagen

### Klasse 1: bis 125 ccm

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Schwarz				
1	Sedlmair Johann	Güding	Zündapp	100
2	Botman Wil J.	Badhoevedorp	Kawasaki	90
3	Jäger Horst	Ultersricht	Yamaha	125
4	Wessel Wilfried	Steinbergen	Zündapp	100
5	Fischer Siegfried	Hohenschäftlarn	Zündapp	100
6	Dinkelacker Heidi	Neubiberg	Benelli	49
7	Herzog Ulla	Oberschleißheim	Benelli	49
8	Maier Marianne	München	Benelli	49
9	Scherb Viktoria	München	Benelli	49
10	Haltmayr Jutta	München	Benelli	49
11	Wandelt Wolfgang	München	Fantic	49
12	Graf Pilatti Hanno	München	Motoma	49
13	Warstad Jimmy	München	Benelli	49
14				
15				

# S. PREUSSER

REPROGRAPHISCHER BETRIEB

LICHTPAUSEN · FOTOKOPIEN · REPRODUKTIONEN

GROSSFOTO · MIKRO-FILM · SCHREIBSATZ · OFFSET-DRUCK

8 MÜNCHEN 23, LEOPOLDSTRASSE 32, TELEFON 33 14 70



# Honda

## Motorräder 50 - 750

Modernste Werkstätte

sämtliche Reparaturen

Vertragshändler

# H. Schierghofer

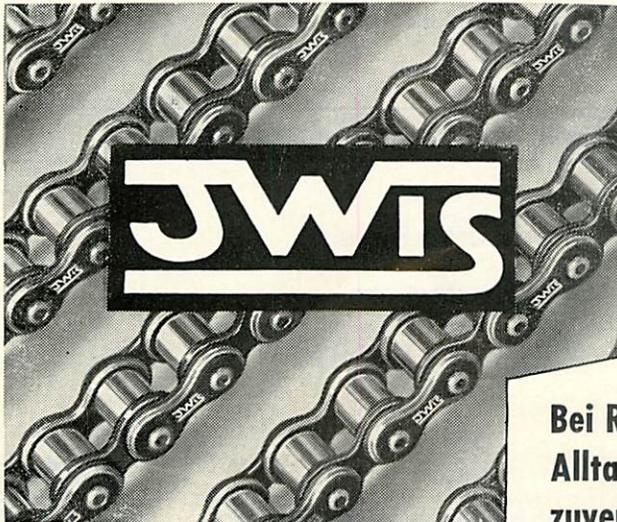
82 Rosenheim

Oberaustraße 10

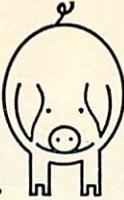
Tel. 0 80 31 / 10 47

**Klasse 2: bis 250 ccm**

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Schwarz				
16	Heid Winfried	Plankstadt	Suzuki	250
17	Teuschel Jürgen	Schwetzingen	Honda	250
18	Scholz Timm	Traunreut	NSU	250
19	Quinlan Joseph	München	Aermacchi	250
20	Peres Laszlo	München	Maico	250
21	Giudici Peter	München	BMW	250
22	Meier Hubert	Neumarkt	BMW	250
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				



**Bei Rennen und im  
Alltagsverkehr die  
zuverlässige Kette!**



# Metzgerei **Spitzauer**

Spezialität: Original Münchner Backleberkäs

---

Groß- und Einzelverkauf  
sämtlicher Fleisch- und Wurstwaren  
eigener Herstellung

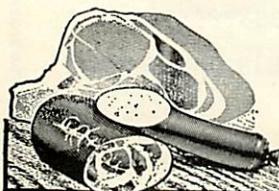
**8 München 82**  
**Kirchtruderingerstraße 4**  
**Telefon: 42 16 10**

---

**Geschäftszeit:** durchgehend von 7.00–18.30 Uhr

---

Informieren Sie sich  
über unseren  
**Partyservice**

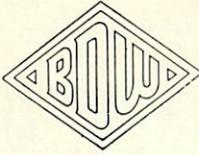


Unser Betrieb steht unter ständiger Überwachung  
eines staatl. geprüften Nahrungsmittel-Chemikers.



*Ihr* **FLEISCHER-FACHGESCHÄFT**





# sucht Mitarbeiter

In unseren neuerrichteten, modernen Betriebsanlagen bieten wir angenehme, sichere Arbeitsplätze bei besten Bedingungen.

Zur Zeit stellen wir ein:

## **Metallfacharbeiter**

alle Sparten, z. B.

## **Werkzeugmacher**

## **Stahlformenbauer**

## **Einsteller** für Sondermaschinen

## **Elektriker**

## **Reparaturschlosser**

## **Fertigungskontrolleure**

Wir zahlen Spitzenlöhne, bieten ein gutes, weit verbilligtes Essen in unserer Werkskantine sowie sonstige soziale Leistungen.

Wenn Sie im Bereich unserer Werkbuslinien wohnen, besteht die Möglichkeit kostenloser Hin- und Rückfahrt.

Bitte setzen Sie sich mit unserer Betriebsleitung in Verbindung. Wir stehen Ihnen für Auskünfte über Fahrmöglichkeit, Löhne usw. täglich von 8-16 Uhr zur Verfügung.

# **Bayrisches Druckgußwerk**

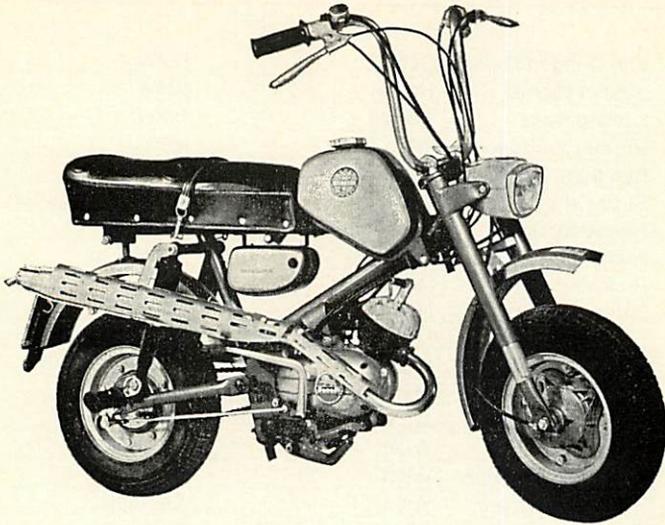
Turner oHG.

**8015 Markt Schwaben bei München**

Im Wiegenfeld 10, Tel. (0 81 03) 35 63, 20 91, 20 92

#### Klasse 4: über 500 ccm

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Schwarz				
56	Van Dongen Mavcelis	Zutphen	BMW	600
57	Babbel Werner	Hagen	BMW	600
58	Ludwig Hans	Feucht	BMW	600
59	Hassler Wolfgang	Wien	Norton	600
60	Bue'mann Rainer	München	BMW	750
61	Burg Felix	Trier	BMW	600
62	Haneberg Anton	Unterlohen	BMW	600
63	Huser Gerhard	Ettlingen	BMW	750
64	Rudolph Götz	Düsseldorf	BMW	600
65	Baldes Werner	Michelbach	BMW	600
66	Lesert Siegfried	Untergröningen	BMW	600
67	Bucher Helmut	München	BMW	750
68	Reibold Eckhard	München	BMW	750
69	Kobinger Werner	München	BMW	750
70	Böhm Egon	Wien	Triumph	650
71	Oberauer Rudolph	Wien	Triumph	650
72	Herberth Gerhard	Wien	Triumph	650
73	Axmann Heinz	Wien	Triumph	650
74	Schiller Manfred	Wien	Triumph	650
75	Zorn Gerhard	Kierling	Triumph	650
76	Biber Erwin	Sieghartskirchen	Triumph	650
77	Peisl Helmut	Stattersdorf	Triumph	650
78	Pennersdorfer Wolfg.	Tulln	Triumph	650
79	Hartmann Hans	Schweinern	Triumph	650
80	Peschl Wolfgang	Tulln	Triumph	650
81	Wunder Gerhard	Tulln	Triumph	650
82	Huber Leonhard	Mödling	Triumph	650
83	Schindelböck Franz	Zwentendorf	Triumph	650
84				
85				
86				
87				
88				
89				
90				
91				
92				
93				
94				
95				
96				
97				
98				
99				
100				



**MINE BIKE  
CITY BIKE  
MOTORELLA**

**Michael Mayr**

**8 München 13**

**Riesenfeldstraße 10**

**Telefon 35 56 17**

## Kategorie B: Motorräder mit Seitenwagen

### Klasse 5: alle Klassen

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Rot				
1	Möller Karl	Wien	BMW	500
2	Weissengruber Peter Enns		Honda	450
3	Pölt Franz	Zellerberg	Triumph	250
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

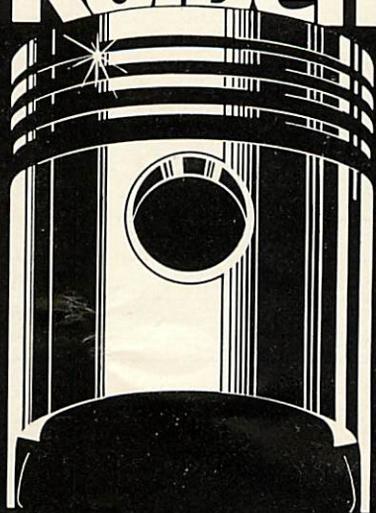


# Hansa

REPROGRAFISCHER BETRIEB MAX WITTENZELLNER  
8 MÜNCHEN 15  
Sonnenstraße 15/V  
Sammelruf 59 52 27

LICHTPAUSEN ■ FOTOKOPIEN MIKROVERFILMUNG GROSS-  
FOTOS REPRODUKTIONEN ■ OFFSETDRUCKE FARBDRUCKE

# Immer vorn mit *Nüral*- Kolben



NÜRAL-Kolben sind fortschrittlich, zuverlässig und allen Anforderungen in leistungsstarken Motoren gewachsen.

Informationsmaterial und unsere „Technischen Mitteilungen“ stehen Ihnen gern kostenlos zur Verfügung.



ALCAN ALUMINIUMWERKE GMBH  
Werk Nürnberg  
8500 Nürnberg 2 · Postfach

## Kategorie C: Veteranenfahrzeuge ohne Seitenwagen

Klasse 6: bis Baujahr 1918

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
rot 11	Oelschläger Peter	Stuttgart	Avbinet	156
12				
13				



**Gutes  
aus München**

**Gutes  
aus Kartoffeln**

**Gutes  
von Pfanni**

Motoröle  
Getriebeöle  
Metallbearbeitungsöle  
Industrieschmierstoffe  
Schmierfette  
Sonderschmiermittel mit MoS<sub>2</sub>



Optimol-Ölwerke GmbH  
München 8  
Friedenstraße 7  
Ruf 40 40 44 - 47

**MAICO** MD 50  
MD 125

A side-view illustration of a MAICO motorcycle, showing the engine, fuel tank, seat, and wheels.

Die sportlichen Maschinen 5,6 PS/14,5 PS  
Wenn ein Motorrad –  
dann erst MAICO probefahren

Verlangen Sie unverbindliche  
Probefahrt  
und Informationen



Ihr Fachmann für  
**MAICO-**  
Motorräder und  
Ersatzteilstützpunkt

**Gerhard Lilie**

8014 NEUBIBERG

Wittelsbacherstraße 1

Telefon 60 57 31

**Klasse 7: von 1919 bis Baujahr 1923**

St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Rot				
14	Beck Bruno	Bodnegg	Wanderer	612
15	Haller Werner	Möhringen	Megola	640
16	Braun Hans	Öhringen	Cowentry	500
17	Ettmüller Josef	München	Grohmann	146
18				
19				

***Das meistgekaufte  
Toastbrot Deutschlands***

**GOLDEN  
TOAST**



***...ein***

**MÜLLER BROT**





# RENAULT

## Otto Plenk

Kurfürstenstraße 24

Schellingstraße 102

Alle Modelle kurzfristig lieferbar

fachliche Beratung

Zentral-Ersatzteillager Kundendienst

Probefahrt mit allen Modellen



### Wir fahren mit dem ADAC!

... denn wir sind fortschrittliche Kraftfahrer und lassen uns die vielen Leistungen des ADAC nicht entgehen.

Der ADAC bietet seinen Mitgliedern u. a.: ADAC-Straßenwacht, Kostenlose Pannenhilfe, ADAC-Touristikbetreuung, ADAC-Reisedienst, ADAC-Auslandsschutzbrief, ADAC-Rechtsberatung, Technische Beratung, ADAC-Kameradschaftshilfe, ADAC-Zeitschriften u. v. a.

*Kommen Sie in unsere Geschäftsstelle, wir beraten Sie gerne*



Wir liefern  
Qualitätsbackwaren



BÄCKEREI KONDITOREI

CAFÉ

HÖFLINGER

München Schleißheimer Straße 85-87

Filialen: Elisabethstraße 19-21

Leonrodstraße 47

Telefon 37 65 55

Gut preismert  
leistungsfähig

RESIDENZ-PARFÜMERIE

*Murr & Sohn*

DAMEN- und HERREN-FRISIER-SALON

8 München 2 · Residenzstraße 18

Telefon 22 60 15

gegenüber der Oper

MODEFRISUREN

DAUERWELLEN

HAARFÄRBen

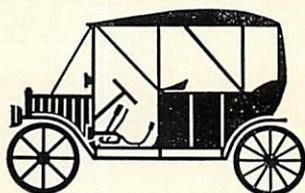
KOSMETIK

PEDIKÜRE



**HP**

**Gebrauchtwagen**



**An- und Verkauf**



**HANS PESL**

**8 MÜNCHEN**

Schüleinstraße 1 · Telefon 43 32 16

Priv.: Reginastr. 28 · Tel. 4 60 41 48

## Kategorie D: Veteranenfahrzeuge mit Seitenwagen

Klasse 10: bis Baujahr 1941

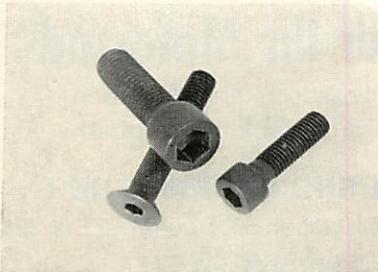
St.-Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat	ccm
Rot				
41	Rahn Paul	Untereichen	Imperia	500
42	Achatz Josef	München	BMW	750
43	Lörcher Ulrich	Dachau	BMW	750
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				

Werden Sie Mitglied im

# ACM

**Automobil-Club München**

**Lindwurmstraße 60**



## Für Ihr Motorrad

Innensechskantschrauben  
Magnetölablaßschrauben

**BERND RADEMACHER**

8 München 50, Dachauer Str. 268a  
Telefon 54 49 46

Auf Motorrad und Roller den beliebten und bewährten 2 teiligen

# WELLNHOFER-ANZUG

la Popelin imprägniert anthrazit und blau

**G. & K. Wellnhofer**

8 München 60 (Pasing), Marschnerstraße 40, Telefon 88 54 79

**Alles für Ihr Auto**



8 München 2 — Sendlinger-Tor-Platz 10 — Telefon 55 27 07

Kraftfahrzeug-Zubehör

Auto Radio

Sonderausstattung

Luxusartikel

# ULRICH WAGNER

BAUSCHLOSSEREI - METALLBAU - FERTIGBAUTEILE

**8 MÜNCHEN 25, SENSERSTRASSE 5**

**TELEFON 77 51 01**



## Für Ihr Motorrad

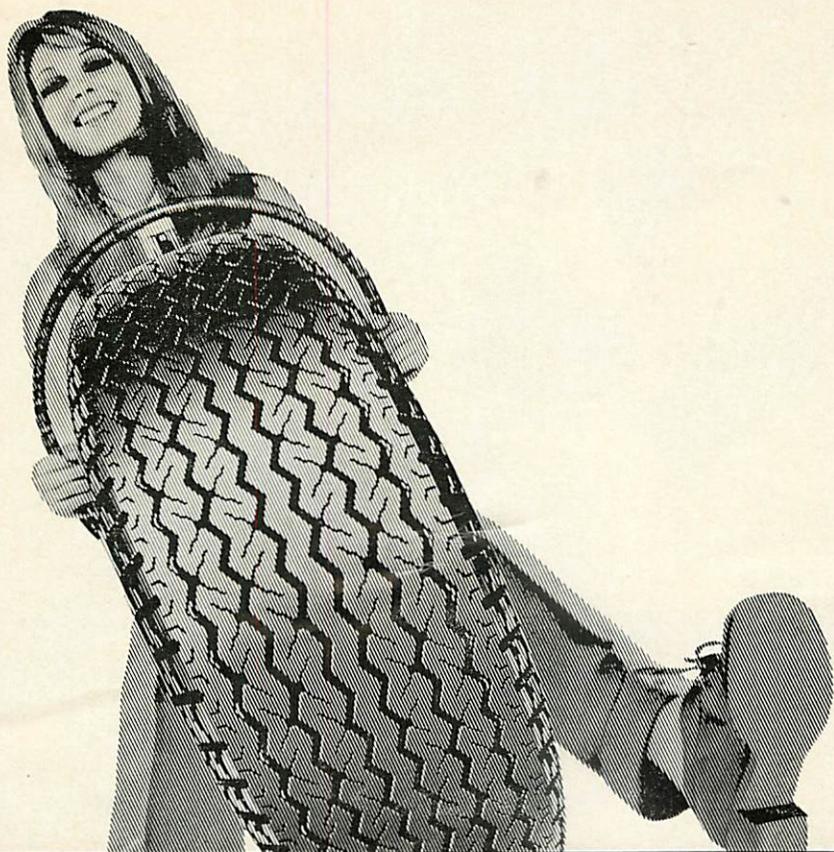
Innensechskantschrauben

Magnetölablaßschrauben

**BERND RADEMACHER**

8 München 50, Dachauer Str. 268a

Telefon 54 49 46



## **MONZA – der Neue von METZELER**

*Ein Gürtelreifen, der das Rennen macht  
(auch wenn Sie kein Rennfahrer sind).*

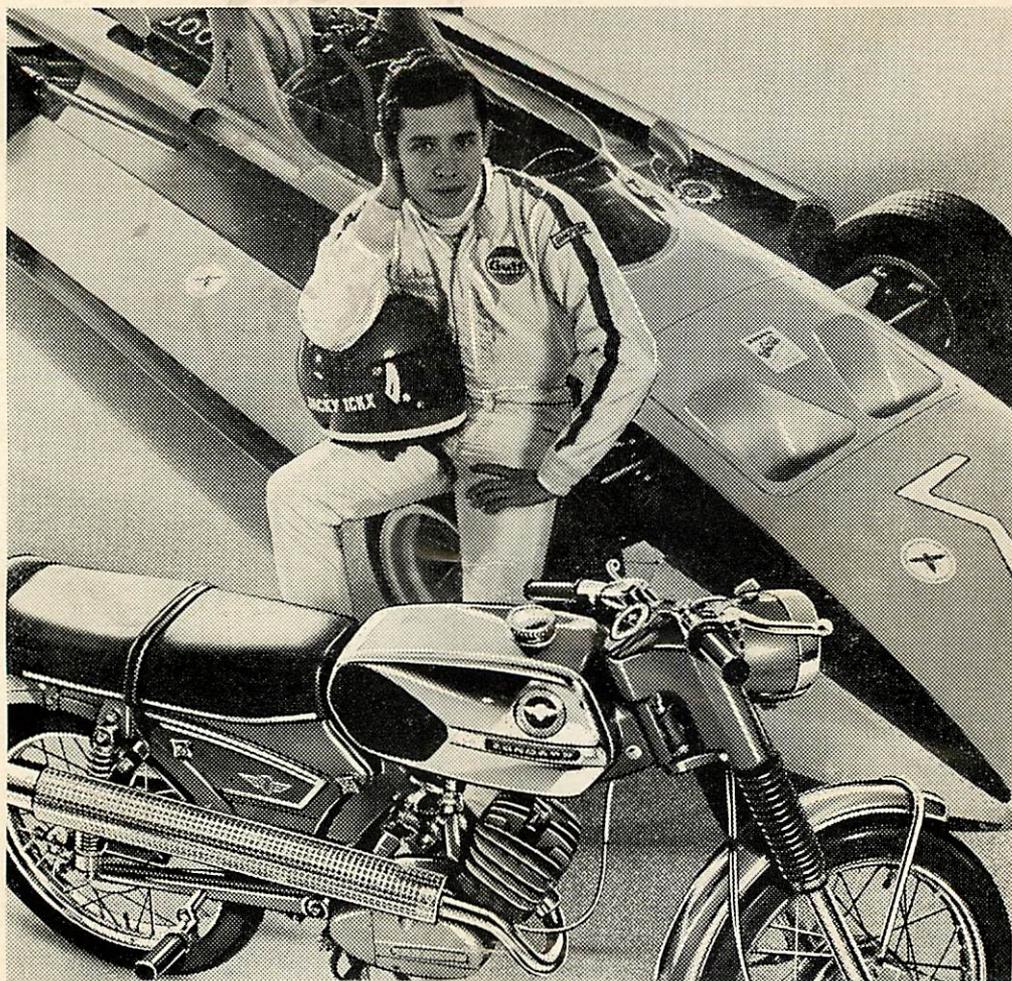
Die großen Vorteile des Gürtelreifens sind Ihnen bekannt. Die Vorurteile auch. Muß man für die Sicherheit einiges in Kauf nehmen? Man muß nicht. Nicht mehr! Gürtelreifen rumpeln, dröhnen, strapazieren Fahrwerk und Federung? Nicht der MONZA von METZELER,

der alle Vorteile des Gürtelreifens uneingeschränkt mit den angenehmen Eigenschaften des konventionellen Reifens verbindet. Jeder Wagen ist für MONZA richtig. MONZA ist für jeden Wagen richtig.

*METZELER-Reifen  
erhalten Sie bei Ihrem  
Fachhändler.*



# ...mein schönstes Hobby



Was tut ein Weltklassefahrer, wenn er nicht gerade Autorennen fährt? Jacky Ickx, jüngster Anwärter auf die Grand-Prix-Weltmeisterschaft fährt die ZÜNDAPP KS 50 Super Sport – sein schönstes Hobby.

Machen auch Sie die ZÜNDAPP zu Ihrem schönsten Hobby.

Weitere Informationen vermittelt Ihnen unser großer Motorradprospekt.

ZÜNDAPP-WERKE GMBH · Abt. · 8 MÜNCHEN 80 · ANZINGER STR. 1-3

# ZÜNDAPP